# MIRE

AMNESTY INTERNATIONAL 國際特赦組織



国际特赦组织通讯 2014年 9/10月 第44卷 第5期



## 2014年6月12日, 义大利海军在地中海救起443名叙利亚 人,对於想要抵达欧洲的人们来说,这是世界上最危险的 路程。欧洲各国加强封锁陆地边界, 迫使难民和移民登上 严重超载的船只冒险渡海,仅2014上半年就有500人溺毙, 而实际数字将永远成谜。 我们发起「欧洲 S.O.S.」行动, 呼吁欧盟别再让人们为到达 欧洲而受苦甚至丧生, 而应协助义大利等国, 救援更多海 上漂流的无助人们。 请上网加入我们的连署: http://bit.ly/FortressEurope

## **INSIDE WIRE**



## 他们的希望与渴求

这组照片让人们得以一窥保加利亚境内叙利亚难民的生活,他们正在首都索菲亚,等候政府决定是否准许继续居留。第4页



## 「对贫苦妇女的欲加之罪」

因为萨尔瓦多严禁人工流产,有些意外流产妇女被判处杀人罪人狱,本刊访问一名为她们争取权利的律师。第8页



## 不一样的「茶会」

厨房餐桌即将成为俄罗斯人唯一能自由谈话的地方? 第12页



## 国际特赦组织如何阻止酷刑?

我们的研究员说明他们在3个不同国家的工作情况。 第14页



## 「她的信任足以改变一切」

成为死刑犯46年後,袴田岩回家了,这一切全靠他姊姊秀子和全世界成于上万人的声援。第17页



## 追求正义的漫长旅程

我们一同庆祝奈及利亚行动者赢得重大胜利,他们曾因和平抗议遭到政府军开枪镇压,最近终於得到赔偿。第20页



## 一封信能改变一个人的生命?

可以! 让我们告诉你怎麽做! 第24页



### 其他内容

甘比亚人权捍卫者面临危难 (火线传真,第3页);透过培训突破禁忌 (第10页);全球声援 (第22页)。

国际特赦组织出版部2014年初版www.amnesty.org@Amnesty International Ltd Index: NWS 21/001/2014 依您印数位创意印刷有限公司印刷,採用再生纸及环保油墨 发行人/谢若兰

发行所 / 国际特赦组织台湾分会 地 址 / 台北市新生南路一段165巷14号3楼 中华邮政台北杂字第1019号执照登记为杂誌交寄

版权所有,除非出版者事先同意,请勿加以翻印、储存于任何检索系统或以任何电子、机械、影印、录影等方式流传内容。

Cover image © Vesselina Nikolaeva (详见第5页)

## 编者手记

## 如果那人是我?

「如果照片里的人是我?」在保加利亚看到维索莱娜。 尼科拉耶瓦 (Vesselina Nikolaeva) 镜头下的难民影像时, 一名国际特赦组织行动者有感而发 (详见4-7页)。

从她的摄影作品可以想到很多问题: 如果你被迫离开自己国家, 你会带什麽东西在身上? 在旅程中会碰上怎样的风险? 在能够回家之前希望如何安排你的生活?

同理他人处境会触发我们愿意为他们做些什麽。现在, 我们的「欧洲S.O.S.」行动正向欧盟发出求救信号,因为 在欧盟各国边界上,冒着生命危险乘船横渡公海的难民 和移民,不是被粗暴地赶回去,就是受困在拘留所里, 进退两难。

请加入我们的行动,呼吁欧盟人命先於国界,别再让人们在门外受苦受难。我们已有不少前例,任何人都可能被迫踏上流亡的旅途,我们只希望他们在重返家园之前有一个地方好好生活。

## 关于WIRE

阅读WIRE线上版和LIVE WIRE部落格www.livewire.amnesty.org 在推特上追踪我们: @AmnestyOnline 加入我们: www.amnesty.org/en/join

订阅方式 (一年六期)

Email: wire.subscribe@amnesty.org
Tel: +44.20.7413.5814/5507
35英镑/54美元/41欧元

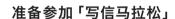
### 国际中文版

Email: info@amnesty.tw Tel: +886 (0) 2. 2709. 4162 每本新台币 250元 / 港币75元

订阅一年份(一年六期含邮资)新台币1,600元/港币700元

## 人权行事历

## 好消息及最新人权讯息



我们一年一度的「写信马拉松( Write for Rights) 」活动将照例在12月 登场, 这是世界上规模最大的人权活 动,集结成千上万人的力量,保护12个 濒临人权侵害的个人或社群。请向你 当地的国际特赦组织分会或email至 mobilization@amnesty.org询问参加办 法,并注意本刊下期的详细报导。同时, 请翻开本第24-25页, 关心去年 [写信 马拉松」的声援对象。

## 李彦死刑已撤销

感谢大家! 共有85,000人持续向 中国政府施压,使李彦的死刑判决撤 销。获知此案後,国际特赦组织持续为 她发动连署,促成媒体广泛报导她的 境况。

2011年李彦被判死刑,她不堪长期 受虐而杀死丈夫,她遭到丈夫虐打\在 脸上拧熄烟头, 甚至砍断她的手指。6月 23日李彦的弟弟接获通知,最高人民法 院已在5月间撤销她的死刑判决,正等 候重宙。

## 百万人声援梅莉安

世界各地超过一百万人响应号召, 呼吁释放苏丹基督徒及两个孩子的母



上图)。梅莉安被控「通奸」, 疑似家人 举报她与基督徒结婚,违反伊斯兰教法 (Shari'a) 对穆斯林妇女的禁令。同时 因她父亲生前是穆斯林,她却自称是基 督徒而遭控「叛教」。

她因「叛教」罪名判处绞刑,并於 5月15日因「通奸」罪遭处鞭刑,她当时 怀有8个月身孕,被迫在狱中生产。6月 23日,梅莉安的判刑被撤销获释。

国际特赦组织正要求苏丹政府修改 法律,以免其他人受到同样待遇,应采 取相关措施, 逐步废除死刑及鞭刑。

## 国际特赦组织的下一步?

国际特赦组织针对下一阶段 (2016 - 2019) 的全球策略询问大家的 意见,我们希望知道您的看法。

请造访amnesty.org网站, 填写一份简短问

卷. 帮助我们找到未来方向。

### 支援叙利亚失踪者

自2011年叙利亚爆发抗争,数千名 亲,梅莉安. 叶亚 (Meriam Yeyha) (如 遭疑反对政府的人士被捕,许多人至今

Abdukadirova) 👵

我们的「停止酷刑 (#StopTorture)」运动有 好消息了! 6月26日「支持酷刑受害者国际

日」,人们纷纷站出来声援酷刑受害者,如图 中爱尔兰都柏林的行动者。菲律宾的艾芙烈

达・迪斯巴洛 (Alfreda Disbarro) 和摩洛哥的

阿里・阿拉斯 (Ali Aarrass) (两人皆为本刊上

期报导人物)两案都已进入司法调查。菲律

宾当局收到两名国际特赦组织成员的信件後, 宣布展开调查:摩洛哥当局表示,他们决定

调查皆因国际特赦组织声援阿里·阿拉斯的

行动。我们近期将送出您的连署, 声援墨西 哥的克劳蒂亚・梅地那 (Claudia Medina) 和乌

兹别克的狄洛蓉·阿布都卡狄若瓦 (Dilorom

下落不明, 他们的家人忍受痛苦煎熬, 不知亲人去了哪里、发生什麽事情。曾 被秘密监禁者告诉国际特赦组织,监禁 期间他们遭受酷刑虐待。

请加入我们的连署,表达您对叙 利亚失踪者及其家属的支持。连署行动 自8月30日「强迫失踪受害者国际日」 启动,将一直进行到10月,我们计划将 连署书送交叙利亚政府,要求他们停止 秘密拘押,立即释放所有仍受秘密关押 的人十。

连署网址: http://bit.ly/1gkyhz1

## 阿列斯. 白利亚茨基 重获自由!

阿列斯·白利亚茨基 (Ales Bialiatski) 是白俄罗斯人权行动者 (上 图中间),2013年「写信马拉松」的声援 对象之一, 坐牢近3年後提前获释。阿 列斯在6月21日获得特赦,立刻被送上 开往明斯克的火车,他的妻子和大批支 持者在家中迎接他。

CORTUR

阿列斯相信是国际特赦组织的声援 让他提早获释,他说:「大家寄给我的信 真的非常重要, 我要特别对行动者们说 声感谢。|



DON'T TURN A BLIND EYE

TAKE ACTION

## 火线传真

## 甘比亚 挥别恐惧



国际特赦组织西非 区域倡议专员佛杭索瓦 巴杜尔 (Francois Patuel) 分享在甘比亚 (Gambia) 从事人权工作的风险 与机遇。

那一刻,我感到万事齐备,欣喜若犴。我四周挤满了示威群 众,大家不断高喊口号,我一手举着超大横幅,同时对着手机大 声回覆广播节目的访问。

那一天真是疯狂,尤其是那一刻。为了筹备全球行动日,我 忙了好几个月,号召大家关注目前甘比亚人权工作者所面临的 巨大危险。

筹备过程中,我不断和甘比亚行动者联系,其中一位是伊 曼. 巴巴. 雷 (Imam Baba Leigh), 他曾遭受骇人暴行, 他说安 全部队每天晚上用警棍和绳索殴打他,连续10晚,还把他带到 野外,作势把他埋进一个坑里假装要处死他。

但他竟还能拿这些事跟我开玩笑:「隔离监禁让我变成打 蚊子高手,还跟许多小虫、蜘蛛交了朋友!」

和他谈话令人自觉渺小, 我可以说出他的名字, 因为他已 得到赦免并到了国外,但还有很多事情不能说,实在太危险了。

甘比亚常被各国领袖忽略,这里没有石油,不具战略价值, 观光客来到这里是为了海滩和野生动物,对这里的人权侵犯一 无所知。因此, 让这个小国获得全球瞩目, 非常有意义。

做为天生的行动者,这一天体现了国际特赦组织的全部意 义: 把成千上万人聚集起来, 为无法发声的人挺身而出。

2014年10月甘比亚的人权纪录将接受联合国审查, 佛杭 索瓦将为安全考量而无法发声的夥伴站出来,要求世界各国采 取行动。

2014年10月甘比亚的人权纪录将接受联合国审查, 佛杭索瓦将 为安全考量而无法发声的夥伴站出来,要求世界各国采取行动。

来函 我们永远期

待你的回馈 和建议! thewire@



着名摄影家维索莱娜. 尼可拉耶瓦(私者拿走了, 什麽都不剩, 只剩他们的脸 Vesselina Nikolaeva) 说:「概念是透过 和声音。这些相片的主角都是难民,也是 他们从家乡带来的重要东西传达他们的 跟你我一样的人。」 故事。但不是每个人都拿得出这样一个

「人是这项计画的重点,」保加利亚 东西来,有些人什麽也没带,或者都被走



「全家只剩我们两个了, 我原本是个农夫, 现在全部家当 都丢在叙利亚了, 只盼望有一天情况能好转, 能回家

◀ 每两个小时莎娜 (Sana) 就会爬上窗台, 站上15分钟, 默 默望着远方的索菲亚市区, 只有这时候她会安静下来, 不像平时那样,即使面对陌生人也一样大方外向、精力 充沛。

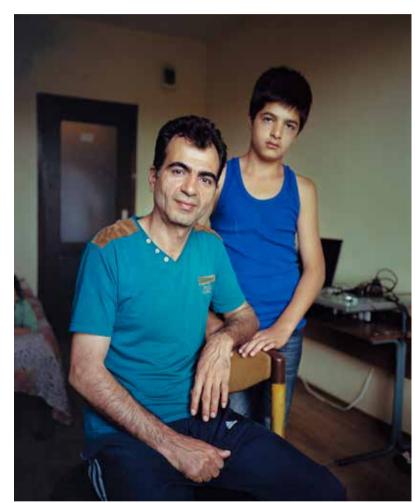


穆哈马德 (Muhammad) 花了10分钟做出这架玩具飞 机:「我不想坐着发呆。在叙利亚, 炸弹掉下来马上就死 了,在保加利亚死得比较慢,每天都死掉一点点。」

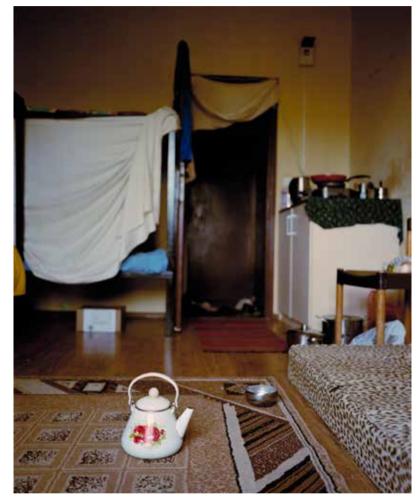
保加利亚



「为了换钱逃离战争, 我把所有东西都变卖了, 只留下我 丈夫送的订婚戒指。」



「我为我的儿子感到骄傲, 他非常有责任感, 在叙利亚, 他每天放学後都到纺织工厂帮我干活。」



安纳斯 (Anass) 和其他5名年轻人住在索菲 亚难民中心的小房间, 他说:「只要有心, 到 处都能随遇而安。」他本来在叙利亚的大学 念企业管理, 现在梦想在西欧找个地方继续 学业。



这组照片取自「移民影像故事展( 过激烈竞赛才赢得参加这次营队的机 Photos and Stories on Migration) ], 展览包括着名希腊摄影家吉欧戈斯. 莫 塔菲斯 (Giorgos Moutafis) 的作品, 地 点在保加利亚首都索菲亚,配合国际 特赦组织7月份举行的第3届国际人权 行动营 (International Human Rights Action Camp) 。

这个营队由保加利亚赫尔辛基委员 会协办, 是国际特赦组织「欧洲S.O.S.」 地居民共同完成, 在索非亚市中心的「 行动之一,参加者来自30个国家,共80 名国际特赦组织行动者。

展出这批照片的目的,是透过这些的人们致意(上图)。 人物故事,让人们了解「移民」和「难 民」标签背後的意义。

队的瑞士学生派翠克多米尼克. 罗吉( Patrick-Dominic Rougy) 说。「当然也 让我不太愉快,因为我在想如果照片中 的面孔是我呢?

「是怎样多舛的命运, 把他们带到如 此不友善、充满敌意的环境,当他们说 出自己的故事,又是怎样的心情?」

「照片会说故事,」来自法国的贾蜜 拉. 丹古尔 (Djamila Denguir) 说, 她经

会。「你会发现这是和你我没有两样的 一个人, 照片里的身影也可能是我们。」

这个营队是为了唤起大众的意识, 关注人们为逃避贫穷和战乱而来到保加 利亚, 然而, 严格的边境管制和精密的 监视系统,在欧盟四周筑起了高墙,难 民愈来愈难安全抵达欧洲。

营队的高潮是由行动者、难民和当 边界围墙」,并将它变成纪念碑,向成千 上万为到欧盟寻求保护, 却丧命或受虐

「我在短短几天内学到好多好多,」 派翠克谈到这次营队说。「我认识 「我对展览印象非常深刻,」参加营 好多志同道合的朋友,可以携手努力下

## 采取行动 >>>

告诉欧洲联盟, 人命比国界更重要。 请上网加入我们的连署: http://bit.ly/FortressEurope

WIRE [ SEPT/OCT 2014 ]

6

## 对贫苦妇女的 欲加之罪

萨尔瓦多是世界上少数禁止人工流产的 国家。有时流产妇女会以杀人罪名被捕, 丹尼 斯. 穆纽斯. 埃斯丹利 (Dennis Muñoz Estanley, 下图) 律师立志为她们辩护。

伊莎贝. 克莉丝缇娜. 昆塔尼拉 (Isabel Cristina Quintanilla) 在萨尔瓦多圣米格尔市 (San Miguel) 医 院的病床上因剧痛惊醒,发现身边站着一名身穿蓝色 制服的警察。

克莉丝缇娜怀有40周身孕,在家中流产,警员问 她问题时,她意识不清,後来才发现自己流产了,且因 此被控杀人罪。

她的故事立刻成为全国新闻。克莉丝缇娜於2005 的妇女, 因类似情况遭到监禁的案件。

年8月被判刑30年,罪名 是加重杀人罪。



19岁少妇顿时成为 国人干夫所指的罪犯,但 她还有一个3岁儿子在家 中嗷嗷待哺。她的苦难震 惊了法律系学生: 丹尼斯.

「当我得知克莉丝缇娜的故事, 极为震惊。两年 後,朋友给我看她的判决全文,告诉我没有律师为她辩 护, 判决书让我非常惊讶, 连胎儿的死因都没有查清, 怎能将人定罪?」丹尼斯对国际特赦组织表示。

他在一所女子监狱找到克莉丝缇娜,表示愿意做 她的律师。由此,他们展开一场耗时两年,过程艰巨的 法律斗争,对抗法院和政府官员,最後在2009年获得 减刑释放。

「我一直认为她的案件并不公正,根本不该被送进 化。最後,政府终於同意她剖腹引产。 监牢, 我非常开心她终於出狱了。」 丹尼斯说。

这场胜利让丹尼斯成为萨尔瓦多女权运动中家喻 的议题上,留下讨论空间。 户晓的人物。

Citizen's Group for the Decriminalization of Abortion) 孩子生下来, 他们认为这是上帝的旨意。」 」因而日渐受到肯定,并持续揭露来自社会最贫穷阶层

可能存活,或危及母亲的生命或健康,或因遭性侵怀孕。 的标签。尽管饱受批评,他总是努力不忘这项工作的

2014年4月人工流产除罪化公民小组发起行动, 初衷。 呼吁赦免17名妇女,她们和克莉丝缇娜一样,因怀孕问 题被判重刑,她们的刑期最高长达40年,案件都有严 重的人权问题,包括审判不公。

丹尼斯因为代理「碧翠丝 (Beatriz)」案而全球知 名,这名妇女为了获得保命的医疗照护,与政府当局进 行艰苦的长期抗争。

她患有狼疮和肾脏疾病, 怀孕造成她的生命危 险,腹中的胎儿亦有先天脑部和颅骨缺陷,即使出生 也活不过几天, 甚至几小时。萨尔瓦多政府坚持近两个 月,不准她接受维生必需的治疗,导致碧翠丝健康恶

丹尼斯认为, 碧翠丝的苦难在萨尔瓦多最难启齿

「萨尔瓦多是个极为保守的国家, 所有讯息都受到 与丹尼斯并肩奋斗的「人工流产除罪化公民小组(宗教信仰扭曲。即使妇女惨遭18个男人性侵,也必须把

> 「其实这是对贫苦妇女的欲加之罪。 检察官和法 官认为,女人就算失血两公升、活不下去了,也要坚持 下去; 即使她们都快晕过去了, 仍要照顾新生儿, 强求 女性承担一切责任。」丹尼斯说。

代理这件该国最具争议性的案件, 丹尼斯必须面 萨尔瓦多禁止任何情况下的人工流产,即便胎儿不 对来自媒体和街头巷尾的批评,被贴上「堕胎律师」

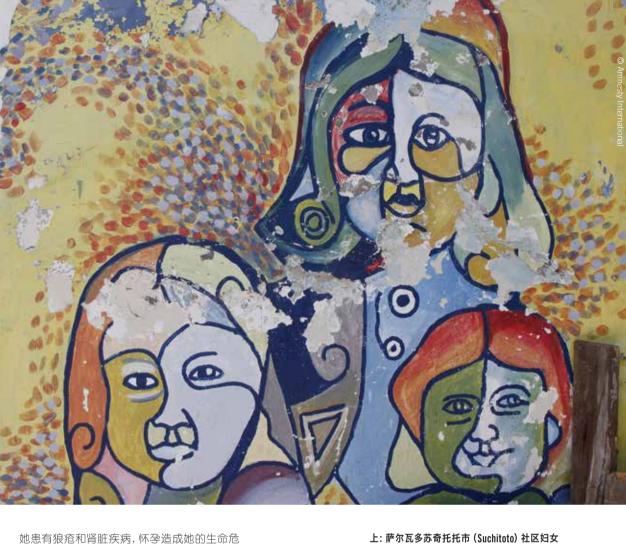
> 「我有一个女儿,还有许多女性朋友和同事,我 不希望她们任何一个人遇到这种状况, 所以我非常重 视这个议题并坚持到底, 我无法容忍女性面对这种不

活动中心的壁画。

右: 萨尔瓦多首都圣萨尔瓦多 (San Salvador) 市场的繁忙景象。

## 真相档案

- 萨尔瓦多自1998年起禁止一切人工流产。在此 之前,依照1973年旧刑法规定,因危及妇女 生命、性侵或胎儿严重缺陷而进行人工流产并 不违法。
- 拉丁美洲和加勒比海地区有7个国家禁止人工 流产: 智利\多明尼加\萨尔瓦多\海地\宏都拉 斯、尼加拉瓜和苏利南。
- 2014年5月智利宣布修法计划,在妇女遭性侵、 怀孕危及妇女生命或胎儿无法存活的条件下, 允 许人工流产。





## 性: 不能说的秘密?

如果关於「性」的话题被视为 禁忌, 如何改变人们对人工流产这 种争议问题的看法?

> 讨论性与生殖权利, 若用错方法就可能吃闭门羹。 以萨尔瓦多为例(见第8-9页),改变人们对人工流 产的看法似乎比登天还难,在萨国这不但违法,而且 受到绝大多数人反对。2012年的民调显示,约有95% 的受访者反对女性因不想太早生小孩而人工流产。

在这种情况下,想扭转民意当然很难,但不是不可 能,只需站出来号召人们积极参与讨论。

自从今年3月发起「我的身体. 我的权利」(倡导 性与生殖权利)运动,国际特赦组织开始与年轻人合 作举办「说出来! (Speak out!)」工作坊,帮助他们获 得相关知识,以捍卫自己的权利。

我们挑起关於性与生殖权利的讨论, 当然让一些 人感到尴尬,但我们抱定一个目标:帮助年轻人了解并 争取他们的权利,掌握自己身体和生活的决定权,不 必担心暴力或牢狱之灾。

## 挑战现状

「说出来!」工作坊已培训出许多地方的年轻行动 者,包括马利、墨西哥、摩洛哥和瑞士,很多参与者表 示,工作坊刺激他们反思性和性关系的观念。



小组成员韩孟娜塔. 达奥 (Hamounata Dao) 解 释说:「在这里,性和生殖权利是亲子间的禁忌话题。 但在工作坊中, 我们学到年轻女孩有权为自己的身体 和健康做决定,例如该生几个小孩,这真的改变了我 的想法,因为在马利,我们觉得只有男人能决定女人要都巴马科(Bamako)的青年小组领袖,他深度了解性 生几个小孩。」

## 「参加工作坊之前, 我不认为自己 有权利决定是否要步入婚姻。」

其他国家也有类似回应:「工作坊让我学到,关於 自己的性生活和性健康,每个人都有权做决定。」摩洛 哥的哈山 (Hassan El Boukri) 说。

## 學員成為培訓者

这项训练活动是培养年轻人的摇篮, 他们将成为 未来工作坊的主持人,运用学到的技巧,练习如何带动 同侪讨论和互相理解,已有几位学员表示他们受到启 发,很想把这个讯息传出去。

「工作坊让我了解, 必须想办法和新生代年轻 人沟通。」墨西哥法律系毕业生玛莉亚 (Maria Elena Mireles Cisneros) 说:「很难相信许多和我同龄的人 仍把人权视为禁忌。」来自摩洛哥的伊曼妮 (Imane Abdeljebbar) 是一个「发自内心的女性主义者」, 把握 机会参加了「说出来!」工作坊,并即将自行主办培训

活动。「我学到倾听别人的意见、不急着批评,帮助他 们克服社会和文化偏见,用他们听得进去的方式让他 们了解。」她说。

还有莫罕默德 (Mohamed Maiga),来自马利首 与生殖权利,希望能「培训缺乏这方面意识的人。」

我们期望参加「说出来!」工作坊的年轻人充满自 信地开创新环境,让人们对争议话题展开对话,透过彼 此对话,有助年轻人改变自己的行为与态度,影响周遭 人对性与生殖问题的看法,他们将培育社群成员,让更 多人愿意发声捍卫权利。

左图:「说出来! (Speak out!)」工作坊首度於2014年3月在墨西 哥市登场。

## 采取行动>>>

「说出来!」工作坊是我们推出的动态参与式活动,是我 们即将於9月份推出的教育资源「尊重我的权利,尊重我 的尊严——性与生殖权利是基本人权」系列活动之一。

## 了解更多 > > >

www.amnesty.org/mybodymyrights



## 国际特赦组织 如何阻止酷刑?

为了阻止世界各地的酷刑,必须先深入了解酷刑何时、 为何及如何发生。本文中. 3名国际特赦组织研究员概述 他们如何依据3个不同国家的情况,设计有效的策略。

## 菲律宾: 坚持不懈

色彩缤纷的节庆和椰影婆娑的沙滩背後,藏着菲 律宾不为人知的阴暗面。 国际特赦组织研究员海柔 葛兰 (Hazel Galang,下图) 对此了若指掌: 「当地的成



长经验使我对身边的不公不义非常敏感。 我加入国际 特赦组织,希望让菲律宾同胞的生活变得更好。」

国际特赦组织关注菲律宾的酷刑问题已超过30 年,并取得显着成就:「国际特赦组织曾协助引导公共 辩论,并游说法律改革。」海柔说。然而,尽管近年酷 刑已是刑事罪, 却仍然经常发生。

海柔对酷刑的了解,部分来自与受害者、家属和 律师谈话。「大家很信任我们, 乐意和我们分享非常私 密的经验: 他们所受的苦难、一生中最大的磨难、他们 的感受、施害者的名字、地点等等。听了以後, 我会找 寻相关人士查证,设法比对其他讯息来源。」

她强调与政府官员来往的重要性:「我们会对公 务员做正式访谈, 通常是匿名的、交朋友的方式, 这往 往比咄咄逼人更有效,後者使他们提高戒心,无法得到 仟何讯息。|

与各界人士交谈後,海柔发现警方如何持续使用 酷刑,特别用在犯罪嫌疑人身上,但大多不为人知:「 过去我们着重军方对政治活动者的酷刑,但我发现更 多的是警察, 因此犯罪嫌疑人更容易遭受酷刑。」

为何法律日益严格, 酷刑却仍屡见不鲜?「首先, 目前仍没有人因此受到惩罚。」海柔解释说。「反酷刑 法自2009年实施至今,没有一个人因为使用酷刑被定 罪。Ⅰ

其次,很少人会去报案。「受害者通常来自非常弱 势的群体。他们往往不知道自己受到的是酷刑,而且酷 刑是一种犯罪行为,他们不知道自己有权利提出控告, 或不晓得如何提告。」

「若要阻止酷刑,造成真正的、持久的改变,必须 要求落实法律,追究违法责任。我们可以和政府官员合 作,以达成这个目标,所以和他们保持联系很重要。



「坚持不懈也很重要。改变一个国家通常需要几 10年的时间, 我们必须坚持长期奋斗, 还需要有创意, 不断寻求新的方式推动变革。」

## 乌兹别克: 躲避政府耳目

与政府当局建立良好关系以阻止酷刑, 在菲律 宾可能很有用,但在乌兹别克这样的威权国家,几乎 是不可能的事。因为国际特赦组织根本无法讲入这个 国家。

你必须得到官方邀请才得以进入,但机会渺茫。到 该国进行独立调查, 受访者也可能遭遇危险。

「乌兹别克有2,800万人口,但从事反酷刑的人权 工作者屈指可数。」国际特赦组织研究员梅西. 威彻定 (Maisy Weicherding) 说:「他们随时可能遭到当局的 迫害。」

从1993年至今,这个国家已有超过10,000人因 政治和宗教观点,受到监禁或酷刑,很少人敢为人权发 声。因此,许多人权工作者被迫流亡海外,即使到了外 国,仍然受到特务监视,更担心国内的家人有危险。

「很少人有勇气反抗。」梅西说,「我们必须协助他 们培养下一代的信心和专业能力。」

我们针对当地人权工作者、酷刑受害者及其家属、以 及流亡人士,设计了一份问卷。] 因为安全考量,问卷 必须非常小心地分发。

「接着,我们把受访者请到国外接受访问,并与可 靠的伙伴密切合作,谨慎地规划策略。

「我们选定某个国家和城市,让乌兹别克的受访者 能安全受访。定下会议时间,安排交通食宿,小心地保 护受访者的隐私,许多人希望保持匿名,因为风险很 高,担心遭到报复。」

幸好, 这次精心设计的任务顺利完成。 「知道国际 特赦组织正在关注、倾听他们的意见,就受到很大的 鼓舞, 」梅西说。我们不断在酷刑议题上施压, 总有一 天能迫使当局必须竖起耳朵。

## 为了搜集酷刑资讯,研究小组需要想出新点子。「「墨西哥政府可望在6个月内停止酷刑」

鲁柏特. 诺克斯 (Rupert Knox) 担任国际特赦组 织墨西哥研究员已12年,他认为政治意志将迅速遏止 墨西哥酷刑泛滥的情况。

上图: 2007年12月, 小男孩走过乌兹别克总统伊斯兰•卡里莫夫 (Islam Karimov) 树立在首都塔什干的巨幅竞选看板。自从乌兹 别克1991年独立以来,卡里莫夫已4度当选总统,该国迄今无正 式反对党。



酷刑不是新鲜事,但自从2006年墨西哥政府开始 动员军队和警察打击贩毒集团以後,便愈演愈烈。

国际特赦组织透过受害者、非政府组织和地方政 补充。 府当局的报告,逐步发现酷刑的模式。「一开始,我们 以此描绘出图像,再进行详细研究。」

果不是靠着与各地组织合作,我们无法完成这项工

目前,国际特赦组织的停止酷刑运动逐渐启动,鲁 柏特认为形势已开始转变,某些政府部门的态度日益 开放, 愿意合作。愈来愈多酷刑案件得到侦办, 2013 年就有900件,尽管很少能获得起诉,去年就只有4件。

不过, 最近有一件首开先例的判决, 最高法院以 关键自白来自酷刑逼供,将判决撤销。

「部分法官决定排除刑求取得的证据,我们有了 新的着力点,透过上诉可以推翻这种证据。」鲁柏特

但光靠最高法院还不够,鲁柏特认为,恩里克.佩 听到的大多是仅供参考的传闻, J 鲁柏特说, 「但我们 尼亚. 涅托 (Enrique Peña Nieto) 总统可以带来很大 帮助,只要他能发出明确讯息,将停止酷刑列为优先目 当地组织是我们了解各地特有问题的关键,「如标,保证将追究酷刑罪责,虽然过去政府曾做过这种承 诺,但从未落实。

因此,我们更有理由透过停止酷刑运动继续施压。

上图: 持枪警察乘车巡逻街道, 一群年轻人从旁经过, 墨西哥华 雷斯城 (Ciudad Juarez), 2010年8月。

## 采取行动 >>>

请上网加入我们: www.amnesty.org/stoptorture 请在推特上关注@AmnestyOnline 并利用 #StopTorture

## 「她的信任足以改变一切」

成为死刑犯46年後, 袴田岩 终於回家了. 归功於他的姊姊 秀子以及世界各地千千万万 的支持者。

袴田岩有许多知名支持者, 例如英国演员杰瑞. 艾 恩斯 (Jeremy Irons) 曾谴责他的死刑判决。

他们为他抱不平,因为他忍受了40多年的死刑 犯生涯,每天醒来都不知道这会不会是他的最後一 天。2014年3月27日,这一天终於来临了,不过他并不 是走向刑场, 而是走出监狱重获自由, 回到睽违48年

尽管他的获释是有条件的, 仍是成千上万支持者 的一大胜利,虽然许多知名人士都是袴田岩最广为人 知的支持者,但如果不是一名女士,他们或许永远也 不会知道袴田岩这个人。这名女士就是他的姊姊: 袴

当袴田岩还是职业拳击手, 1966年 (详见第19页 大事纪) 首度以谋杀罪被捕时, 秀子是少数坚信他无 辜的人。

「头10年我孤单又不被理解,没有任何人支持 我,」她说:「我感到很羞耻,甚至不敢公开说我相信 他是无辜的。I

1968年, 袴田岩受不了刑求逼供而自白认罪(见 第23页),被判死刑。日本媒体将他描绘为暴力罪犯, 只因他曾是一名拳击手。即便如此, 秀子锲而不舍, 逐 渐开始获得各界支持。

## 救援启动

其中一名支持者是山崎俊树 (Yamazaki Toshiki), 他在1981年11月听说袴田岩事件後,几个月内就在袴 田岩被捕的清水市协助成立了他的後援会。

右图: 秀子 (图左持花者) 和弟弟袴田岩在拳击擂台上接受东日 本拳击协会颁赠荣誉世界冠军腰带, 2014年5月。



「一开始参与这件事,就认识了秀子,」俊树说。「 我常常很讶异她的身心如此坚强。她对他的信任足以 改变一切,完全是因为有她,我才能坚持为他奔走。」

「袴田岩出狱时.7大箱的信件 同时送到他家, 很多来自国际 特赦组织支持者。」

在袴田岩的死刑於1980年定谳後,俊树是少数获 准与他会见的人之一。但袴田岩的精神状况恶化以後, 他开始拒绝会客,包括秀子。

「尽管如此, 我仍然照例到监狱申请探视, 好让 他知道『你并不孤单,监狱外面还有很多人在支持 你』,」俊树说。「我也会寄卡片、照片和有关他的新 闻剪报给他。|

後来, 俊树得知监狱不准袴田岩收到任何信件。 「我非常愤怒,不准死刑犯收信实在太过分了。」他说。

### 全球声援

来自国际特赦组织支持者,这些信是我们多年来声援 行动的成果。

「关押袴田岩的看守所,每天都收到世界各地寄来 的信件。」领导全球声援行动的国际特赦组织日本分会 秘书长若林秀树 (Wakabayashi Hideki) 说明。

国际特赦组织成员从1980年代开始参与救援 工作。例如德国的成员汉斯. 厄德 (Hans Erdt), 自从 1999年知道袴田案以来,就一直不停为他写信、连署 和发布消息。

另一个为他写了大约48,000封信的是西班牙的圣 塞巴斯提安 (Donostia/San Sebastian) 小组。小组召 集人伊妮亚琦 (Iñaki Hernando Larrañaga) 说, 他们 支持袴田, 因为他就像个老爷爷 (aitona) \ 一名受人尊 敬却被判处死刑的长者。

「我们很有系统地策划声援行动,」她说。「我们 建立一个百人网络, 他们愿意写信到日本并每个月都 寄信过去。」

## 暂时胜利

今年3月, 袴田岩被释放等候再审, 全世界的支持 者都很振奋。「但我们没有高兴太久, 因为看到检方已 对地方法院裁定提起抗告的消息。」位於英国伦敦国 际特赦组织小组成员吉儿(Gill)说。

「我觉得很难过,虽然他被释放了,但没有东西可 以弥补他长年坐牢、等候处决的煎熬。」

这麽漫长的岁月,大部分时间受到单独监禁,使袴 田岩的精神严重受创。「他以为自己胜诉了,不会再回 到看守所。」秀子说。

「现在的他还是像在牢里一样,不停绕着房间踱 步, 偶尔休息一下, 不看电视, 也不看报纸, 我想还需 要很长时间才能复原。」

这种充满耐心的理解态度,正是秀子为弟弟长期 奋战的缩影, 现已高龄81岁的她, 继续用她的馀生确 保弟弟的自由,即使有时他已认不出姊姊。

无论如何,这对姊弟的情感坚不可摧。「过去15 袴田岩出狱时,7大箱的信件同时送到他家,很多 年我很难见到他,因为他拒绝会客,」秀子说。「但就 算我们分别了48年,他永远是我的弟弟小岩。」

## 采取行动 >>>

10月10日是世界反死刑日。让我们帮助袴田岩获得真正、 永久的自由, 详见第23页。

## 了解更多 >>>

阅读秀子的专访, 网址: http://bit.ly/hidekihakamada

www.amnesty.org/deathpenalty









### 左上起顺时针:

- 袴田岩原本是职业拳击手。1989年, 他曾写 信给同样被误判杀人的美国非裔拳击手「飓 风」鲁宾・卡特 (Rubin "Hurricane" Carter), 卡特的案件因被鲍伯·狄伦 (Bob Dylan) 写成 《飓风 (Hurricane)》一曲而广为流传。袴田 岩在信中写道:「和卡特先生一样, 我决心击 倒冤案,成为最强的世界拳王。」
- 西班牙圣塞巴斯提安国际特赦组织小组将连 署书送交日本大使馆, 2011年12月。
- 山崎俊树手持「再审开始」布条。他从1980年 代开始声援袴田岩案, 也是少数获准的探

■ 监袴田岩和国际特赦组织日本分会秘书长 若林秀树,後者手持袴田岩早年出赛的海 报,2014年5月。

■ 网友自拍为袴田岩庆生, 2013年3月。7大箱 信件,大部分来自国际特赦组织支持者,终 於在袴田岩获释时交还给他, 2014年3月。





## 袴田岩: 48年等待自由的漫漫长路

3月10日 1936年

涉嫌谋杀雇主及其他3人被捕

根据刑求自白被判死刑

5月 1976年

死刑上诉失败

最高法院再次驳回上诉, 死刑定 谳; 袴田岩从此单独监禁

国际特赦组织开始关注他的案件

4月 1981年

袴田岩声请再审

拒绝会客,原仅限姊姊和其他3 人; 再审声请遭地方法院驳回

被国际特赦组织列入要求日本改 善死刑犯待遇的名单

被国际特赦组织列为全球声援

万人连署要求再审

东京高等法院驳回再审诉求

被诊断出「因长期关在看守所导 致精神障碍」

1月 2008年

被诊断出囚犯精神病,已达「心神 丧失」程度

12月 2008年

被国际特赦组织列为年度「写信 马拉松 (Write for Rights) 」活动 声援案件

12月 2012年

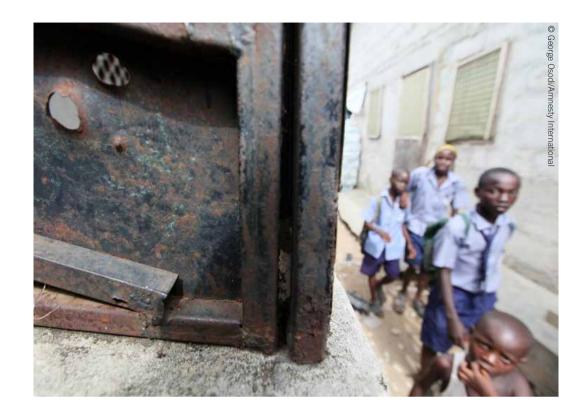
被国际特赦组织英国分会列为「 写信马拉松」声援对象

1月 <mark>2014年</mark>

全球逾40,000人参加国际特赦 组织日本分会发起的连署行动, 要求让袴田岩获得再审

3月27日 2014年

获得再审; 78岁的袴田岩获有条 件释放, 共计坐牢48年



## 追求 正义的 漫长旅程

只要大家团结起来保护 权利、互相照应, 我们就 有力量。」

傅巴拉. 山米尔 (Fubara Samuel)

经过近5年的抗争,位於奈及利亚哈科特港 (Port Harcourt) 的邦度阿玛 (Bundu Ama) 河滨社区终於 而进行和平示威时, 政府向他们开枪是不合法的, 他们 获判近7万美元的损害赔偿。

本文中, 两位全程参与的抗争者回顾运动历程, 和我们分享这个让他们喜极而泣的重大胜利。

## 傅巴拉. 山米尔(Fubara Samuel) /行动者

在我生命中,有两个日子永难忘怀。第一个日子

是2009年10月12日,我和一群和平示威者遭到 安全部队开枪击倒;另一个日子是2014年6月10日, 持续抗争近5年後,国际人权法院终於还我们公道。

一切都从那天早晨开始。我来到哈科特港的邦度 阿玛, 加人居民和全市各地支持者的行列, 一起抗议政 府在居民的房屋漆上编号,表示即将拆除。

抗议活动开始大约半小时後,突然一队坐满持枪 在今年6月赢得胜利。法院判决指出,居民为抗议拆迁 士兵的卡车,由坦克车带头,高速冲向示威群众,没有 事先警告就朝我们开火。

> 许多人转身逃跑时背後中弹, 我看见有人被子弹 射中背部,弹头由前胸钻出来,士兵循着血迹搜捕我 们,并且把尸体丢上一辆卡车送走。

我们只是集会表达意见, 抗议政府拆掉我们的房 子, 却要被枪扫射; 我们只是在行使和平集会与抗议的 权利, 却成为枪击目标。

即使面对枪弹和推土机,我们仍决心抗争到底,经 过不断的斗争,我们找回了自己的声音,并决心要成为



抗争者而非受害者,有了国内民众和国际组织的支持, 我们踏上了追求正义的旅程。

我们对国内法院没有信心,决定把我们的案件 提交区域人权法院: 西非国家经济共同体法院 (Community Court of Justice of the Economic Community of West African States)。缓慢的诉讼过 程令人头痛, 奈及利亚政府一再要求延期开庭, 想让我 们知难而退,但我们保持耐心。

我永远感激法院允许我们出庭和胜诉判决。不 过,这次经验给我们的启示,和法律及道德上的胜利同 样重要,我们学到只要大家团结起来保护权利、互相 照应,我们就有力量。

付出同样的努力,确保判决能够真正落实。

除此之外,我们希望和我们的社区、我们的政府、 以及所有期待哈科特港成为全民城市的居民共同努 力,让这个城市更人性化。

## 露西. 佛里曼 (Lucv Freeman) /国际特赦组织倡议专员

2009年12月,我首次来到邦度阿玛,那是当地发 生士兵向和平示威群众开枪的两个月後,居民指给我看 他们家中门窗的弹孔,以及安全部队破门闯入时破坏的

我曾访问抗议中带头的妇女,他们在队伍前面唱歌 跳舞,却被喷了满脸催泪瓦斯,也访问到坐在家里或上 班路过时受到枪伤的人,他们的生活从此天翻地覆。

我听他们述说反抗拆迁的斗争,枪伤的复原,和他 们下定决心:这一次绝不让政府脱卸责任。

这些年来,有幸数度会见这些人和其他社区居民, 诉讼虽已结束, 抗争的新页才刚刚开启, 我们必须 我见证他们展现力量与决心, 主张他们享有不受强迫拆 迁、和平抗议和寻求司法正义的权利。

> 当正义终於来临,他们的案件在西非共同体法院 胜诉的那天,国际特赦组织各地办事处也传出了笑声。 以及喜极而泣的眼泪。

我们都有权利保护自己的人权, 邦度阿玛为所有 人树立了榜样。

左图: 小学生上学途中经过2009年留下的弹痕, 当时政府军向抗 议拆迁的群众开枪。奈及利亚,哈科特港,2011年4月。 上图: 庆祝重大胜利: 「这条路真的很遥远, 但我们的成就非 凡,」乔伊·威廉斯 (Joy Williams, 前排中) 说, 她曾在2009年和 平示威时腿部中弹, 当时她才17岁。

## 了解更多 > > >

www.chicoco.fm是哈科特港河滨社区居民, 在国际特赦组 织和CMAP(当地行动组织)支持下,成立的一家水上广播 电台。

www.cmapping.net

www.amnesty.org/endforcedevictions









## 全球声援

## 写一封信

你的一封信. 可以解救一名囚犯、 阻止一场处决、 或帮助痛失亲人的 家庭重获正义。

## 男同性恋 遭警殴打

姓名: Ihar Tsikhanyuk 地点: 白俄罗斯

Ihar Tsikhanyuk是一名争取女男同性恋\双 性恋、变性人和双性人权利(LGBTI)的社会行 动者。2013年2月6日, Ihar Tsikhanyuk被两名便 衣警员带走侦讯, 当时他正躺在白俄罗斯西部 格罗德诺市(Hrodna)的医院治疗胃溃疡,到警 局後,警方查问他的手机\汽车和鞋子型号。

当lhar弯身查看鞋子型号时, 两名警员 突然挥拳打他胸部,将他打倒在地,叫他站起 来再把他打倒,两名警员离开後,又有3名警 员进来,他们嘲笑他是同性恋,扬言还会持续 暴打他。

警员将他送回医院後, lhar要求验伤, 但 医护人员说这不是他们的工作予以拒绝。

这起事件发生前不久, lhar和其他人权工 作者曾为「浪达人权中心 (Human Rights Centre Lambda)」向政府申请注册,该组织积极支持 白俄罗斯LGBTI人士争取权利。

lhar为其遭遇提告後, 检察机关随即通 知他证据不足, 无法侦办, 他对检方的决定提 出申诉,仍被驳回,打他的警察至今尚未受到

你的信可以帮助lhar:请写信要求检察总长调 查Hrodna市October警察分局员警的虐待和恐吓 行为,将应负责任者移送法办。

信件开头请写「Dear General Prosecutor(检察 总长阁下)」, 收件人请写:

Alyaksander Koniuk, Generalnaya Prokuratura, ul. Internatsionalnaya 22, 220030 Minsk, Belarus.

**Email:** info@prokuratura.gov.by 传真: 00375 17 226 42 52 (接通後请说「fax」)

## 为新闻报导入狱

姓名: Eskinder Nega 地點: 衣索比亚

记者Eskinder Nega於2011年9月被捕,因 为他撰文批评衣索比亚政府, 呼吁尊重言论和 结社自由。

2012年6月,他以恐怖主义罪名被定罪,不 到一个月後被宣判18年徒刑。

Eskinder一直是衣索比亚政府的眼中钉, 最近这次官司是他第8次因为新闻工作被逮 捕起诉, Eskinder和同为记者的妻子Serkalem曾 在2005到2007年遭到拘押,并在狱中生下他们 的独子Nafkot。

最近这次审判中不利Eskinder的关键证 据,是他被捕前不久在公共集会中,发表一篇慷 慨激昂的演说,他谈到以和平抗争推动改革的 必要性,并发下宏愿:「从今年开始让衣索比亚 人不再为他们的政治信念而坐牢。」

我们认为Eskinder是良心犯, 仅因以记者 身份进行和平、合法的活动而被拘押, 他的审 判过程具有严重瑕疵,包括在拘留初期不准会 见律师和家属。

2014年起, Eskinder能够会见的访客又受到 袭搜索村民住宅, 甚至逮捕儿童。 更多限制,尽管此限制已违反衣索比亚宪法。

你的信可以帮助Eskinder: 请写信要求衣索比 亚总理撤回对Eskinder的所有控诉, 立即无条 件释放他。

信件开头请写「Dear Prime Minister (总理阁 下)」, 收件人请写:

Prime Minister Hailemariam Desalegn, P.O. Box 1031, Addis Ababa, Ethiopia

## 村民受暴力威胁

姓名: Nabi Saleh村民

地点: 以色列/巴勒斯坦占领区

Nabi Saleh是巴勒斯坦占领区(OPT)的一个 小村庄, 当地550名居民经常面临以色列军队的 持续暴力镇压。

自2009年起,村民每星期都以和平示威 抗议以色列军事占领, 他们反对非法的以色列 人定居点哈拉米须, 他们抢走了村里大部分 耕地,以色列居民还不顾法院命令,将村中水 泉改建为观光景点,不让Nabi Saleh村民取水

以色列军方用过度且不必要的武力,回应 村民的和平抗议,他们向村民及其住房发射实 弹、胶皮子弹,投掷震憾弹、催泪瓦斯罐,至今 已有Mustafa Tamimi和Rushdi Tamimi两人被杀。 包括小孩在内数百人受伤。

以色列军法机关侦办占领区巴勒斯坦人 被杀案件, 总是既不及时、又缺乏独立性和公 正性,2013年12月以色列军方侦结Mustafa和 Rushdi两件命案,但没有任何人被起诉。

以色列军方还恐吓Nabi Saleh村民, 例如 宣布该村全部纳入封闭的军事区,或在夜间突

你的信可以声援 Nabi Saleh村民: 请呼吁以色列 国防部长Moshe Ya'alon确保村民不受胁迫,并能 行使自由表达意见和集会的自由。

信件开头请写「Dear Minister (部长阁下)」, 收 件人请写:

Moshe Ya'alon, Minister of Defence, Ministry of Defence, 37 Kaplan Street, Hakirya, Tel Aviv 61909, Israel

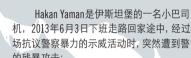
Email: minister@mod.gov.il pniot@mod.gov.il myaalon@knesset.gov.il 传真: +972 3 691 6940 +972 3 696 275 +972 3 696 2757 +972 2 530 3367



## 等待处决46年

姓名: 袴田岩 地点: 日本

文章)。



殴打、焚烧、

见死不救

地点: 土耳其

姓名: Hakan Yaman

他受到不公平审判,被定罪判处死刑,一 直都在死囚名单上,直到2014年3月,静冈地 方法院下令将他释放, 暂缓执行他的死刑并准 予重审。

1966年, 袴田岩因一家四口的灭门血案

被逮捕,当时他是一名30多岁的工厂工人,刚

从职业拳击冠军的生涯退休(参见17-19页

由於检方对法院这项裁定提出抗告,将交 由东京高等法院决定袴田岩能否获得重审。

田岩在没有律师陪同下被警方侦讯20天 後,自白供认谋杀雇主夫妻及其两个孩子,後来 他推翻供词,指出警方每天对他进行长达12小 时的侦讯, 用殴打和威胁的方式逼他自白认 罪,然而,法院仍然根据自白将他定罪。现在, 田岩已高龄78岁,因为坐牢多年,而且大部分时 间被隔离监禁,身心健康均出现问题。

他的初审法官之一曾在2007年公开表 示,他相信 田岩是无辜的,他说初审时曾请 求其他两位法官判他无罪,但被否决,袴田岩 屡次提出上诉或声请重审都被驳回,直到今年

你的信可以帮助袴田岩:请写信呼吁检察官放 弃对重审裁定的上诉, 让袴田岩删除得到公正 的判决。

信件开头请写「Dear Tokyo Superintendent Public Prosecutor (检事长阁下)」, 收件人

Kotaro ONO, Tokyo Public Prosecutors Office, 1-1-1 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo-to 100-8904.

机, 2013年6月3日下班走路回家途中, 经过一 场抗议警察暴力的示威活动时, 突然遭到警方 的残暴攻击:

「我先被水炮攻击, 然後一枚催泪瓦斯弹 击中肚子, 我倒地不起, 大约5名警员过来, 不 停打我的头, 其中一个警员用硬物戳进我的眼 睛,挖出一个眼珠。」

「那时我已倒在地上, 动弹不得, 我听到 其中一名警员说: 『这个已经完蛋了, 我们把他 彻底解决掉吧!』他们把我拖了10到20公尺, 丢进火堆,等他们走後我自己爬出火堆。」

根据他的验伤报告, 哈康的头部和脸部 都受到重伤,他的鼻梁、颧骨,还有前额和下巴 的骨头都断了, 他失去一只眼睛, 另一只也失去 品残留。 八成视力, 颅骨从头顶一路裂开到下巴, 背部 则受到二度灼伤。

Hakan事後以杀人未遂罪名对涉案员警提 出刑事控告。

你的信可以帮助Hakan:请写信呼吁不得继续 拖延对涉案员警的刑事诉讼程序,请在信中 询问该案何时可以完成调查,何时可以将攻 击Hakan的凶手移送法办。

信件开头请写「Dear Prosecutor (检察官阁下) 收信人请写:

Cengiz Turan, Cumhuriyet Savcısı, Memur Suçları Savcılığı, İstanbul Anadolu Adliyesi, Esentepe Mahallesi, E-5 Yanyol, Kartal İstanbul, Turkey.

传真: +90 216 303 35 99



## 新闻记者入狱10年

姓名: Salidzhon Abdurakhmanov

地点: 乌兹别克

Salidzhon Abdurakhmanov现年64岁,是一 位乌兹别克独立记者和人权捍卫者, 被控持有 毒品并意图贩毒, 判刑10年, 正在狱中服刑。 我们相信他受的指控是不实的, 他是良心犯, 当局将他判刑是为了惩罚他和平表达批评政 府的意见。

Salidzhon於2008年6月7日以持有毒品罪 嫌被捕,他当时开车被交通警察拦下,据说是 为了例行路检, 但警员声称在车尾行李箱搜出 鸦片和大麻, Salidzhon坚称从未持有毒品或吸 食非法药物。

他的律师要求法医鉴识, 采下毒品外包 装和据称发现毒品的汽车上的指纹, 以进行 身份辨识,但遭拒绝,逮捕他的警察单位所做 的血液检验,则证实Salidzhon体内并无任何毒

警方还搜索Salidzhon的住宅和办公室, 没收他的电脑和许多文件,但警方并未搜获 任何非法活动或犯罪证据,尽管如此,2008 年10月, Salidzhon仍被判刑10年。被捕後,他的 健康显然恶化,但没有得到适当的治疗,2013 年, Salidzhon曾4次被转送塔什干(Tashkent)的 监狱医院,治疗胃部和肠道的溃疡。

你的信可以帮助Salidzhon重获自由: 请呼 吁乌兹别克当局立即无条件释放Salidzhon Abdurakhmanov, 同时要求他们停止骚扰和监禁 独立记者和人权捍卫者。

信件开头请写「Dear General Prosecutor (总检 察长阁下)」,收件人请写: Prosecutor General Rashidzhon Kodirov, Prosecutor General's Office of Uzbekistan, ul. Gulyamova 66, Tashkent 100047, Uzbekistan

Email: prokuratura@lawyer.uz

# 一封信能改变一个人的生命?

真的可以! 由於你们的帮助, 去年「写信马拉松 (Write for Rights)」活动让3名囚犯获释, 也让其他面临人权侵害的人们感到更安全、更有依靠。全世界143国家的参与者完成了230万次行动, 包括写信、寄信、上网连署, 让我们一起回顾共同达成的成就。





## 白俄罗斯: 让伊海儿恢复信心

行动者伊海儿. 齐甘玉克 (Ihar Tsikhanyuk) 和一群朋友想要登记成立社团,为女同性恋、男同性恋、双性恋、变性人和双性人 (LGBTI) 发声,却遭到警察痛殴,我们寄出了超过17万2干封信,唤起大众关注白俄罗斯LGBTI社群所受的打压。「每当我感到灰心丧志,我就抽出一封信来,这麽做总是能让我精神振作起来,」伊海儿说。「自信全都回来了!」



宏都拉斯: 为人权工作者加油

我们寄出超过51,000则讯息,呼吁宏都拉斯总统保护一群人权工作者不受威胁恐吓。倡议行动者柏莎. 欧立瓦 (Bertha Oliva)表示大家的讯息有助施压政府采取行动:「来自国际的声援,对我们继续危险工作是绝对必要的。」



柬埔塞: 佑姆,波帕出狱



俄罗斯: 博洛特纳亚三君子 重获自由

维拉迪米尔. 阿基门可夫 (Vladimir Akimenkov)已於2013年12月19日获释, 他和阿提翁. 沙维欧洛夫 (Artiom Saviolov)、米克尔. 柯森科 (Mikhail Kosenko)等3人在莫斯科博洛特纳亚广场 (Bolotnaya Square) 示威活动後一同被捕。米克尔被强制送医接受精神治疗, 现已回家与亲人团聚并继续治疗, 米克尔的姊妹、阿提翁的父亲和维拉迪米尔本人都非常感谢大家寄出的声援信件。



缅甸: 继续支持敦昂医师

我们共寄出超过12万封信给缅甸当局,呼吁释放 敦昂医师。他受到不公正审判,判刑17年,敦昂医师已 获数度减刑,当地非政府组织证实,只剩一年一个月



突尼西亚: 贾伯争得正义

贾柏.梅尔(Jabuer Mejri)因为脸书贴文被认为「侮辱伊斯兰教」而遭判刑7年半,超过15万8千人为他连署向当局陈情,使这位网志作家提前出狱。不幸的是,後来再度因为对抗官员被捕,尽管如此,贾柏的姊姊殷妮丝(Ines)告诉我们:「那些来信让他感受到关怀,令他大受鼓舞。」



巴林: 保护在野人士

13名反对派领袖因为2011年3月的反政府示威人狱,他们的家人收到世界各国寄来的声援信,十分感动,我们共寄出12万3千封信向巴林当局施压,联合国和欧洲议会也承认本案的重要性。



衣索比亚: 为艾斯钦德施压

记者艾斯钦德. 涅嘉 (Eskinder Nega) 被判18年徒刑,只因他演讲、撰文批评衣索比亚政府,艾斯钦德之妻什卡伦 (Serkalem) 对你们的声援信件感动不已:「政府一定会被迫释放他和其他良心犯,这麽大的压力,他们不可能永远无动於衷。」现在仍然可以为艾斯钦德采取行动,详见第22-23页。



奈及利亚: 东巴迪亚社区 得到赔偿

你们寄出了83,000封信,为东巴迪亚(Badia East)居民发声,他们被当局强迫离开家园,奈及利亚政府已同意支付赔偿但还不够,「他们根本不想付钱,但因有大家的帮助和努力,他们同意给我们一些援助。」社区行动者宾伯. 奥索贝(Bimbo Osobe)说。



墨西哥: 写信鼓励米利安

巴勒斯坦占领区:

力挺纳比沙莱村民

每个星期, 纳比沙莱 (Nabi Saleh) 村民都以和

平方式抗议以色列屯垦村非法窃占他们的农地,尽管

情况没有改变,但大家的信件有助提升他们的抗争意

米利安. 洛斐兹 (Miriam Lopez) 被军人绑架、刑求, 拘押了几个月, 她收到成于上万的信件、卡片和脸书讯息, 使她有勇气提出控诉:「感谢大家的支持, 虽然我们并不认识, 但那些卡片、那些灯笼、和你们所做的一切, 我非常感激! |



土耳其: 声援哈康. 雅门

2013年6月伊斯坦堡市中心一场示威後, 哈康.雅门(Hakan Yaman)在家附近被警察打成重伤, 我们寄出超过96,000封信, 他的律师确信这些信件的压力促使他的案件加速侦办。「我爱你们大家,」哈康说:「非常谢谢你们, 有你们真好!」

图片左起:维拉迪米尔,阿基门可夫(右)参加集会声援其他政治犯,2014年2月;佑姆,波帕和朋友庆祝出狱,2013年11月;寄给伊海儿,齐甘玉克的部分信件。

## 2014写信马拉松 > > >

今年, 我们非常需要你再次帮助12个人权可能遭受侵犯的 案件, 请留意本刊下期提供的详细资讯。

图际特赦组织支持者。她还在为保护社区抗 就可以出狱。 合国和欧洲议会也承认本案的重要性。 但因有大家的帮助和努力,他们同意给我们一些援 识。村民娜莉曼. 塔米米(Nariman Tamimi)说,她收 <mark>案件, 请留意本刊下期提供的详细资讯。</mark> 助。」社区行动者宾伯. 奥索贝(Bimbo Osobe)说。 到我们来信时高兴得流下眼泪。

下军队从空中就能 辨别攻击目标, 而他们攻击的是 救护车。

巴沙尔. 穆拉德(BASHAR MURAD) 医师, 巴勒斯坦红新月会, 2014年8月 # CIVILIANSUNDERFIRE

